

További támogatásért kérjük, lépjen kapcsolatba velünk a következő címen:

<https://global.dreametech.com>

Gyártó: Dreame Trading (Tianjin) Co, Kft.

Készült Kínában

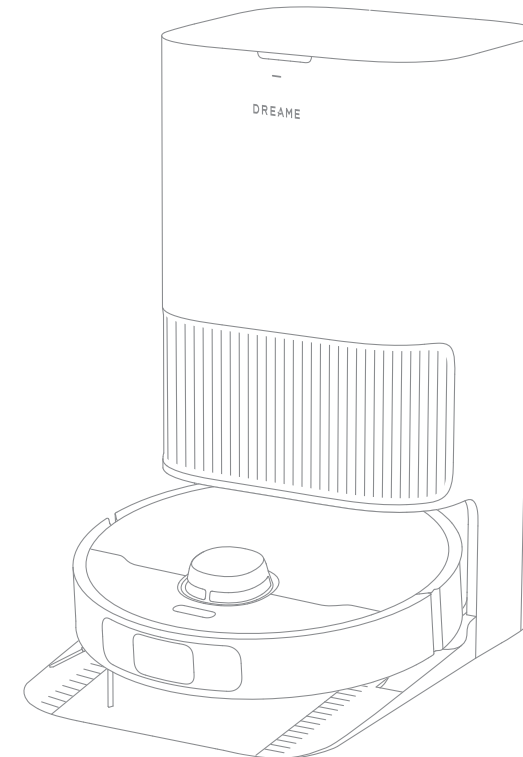


EU-A00

# L40 Ultra

Robotporszívó töltőállomással

**Használati útmutató**



A jelen útmutatóban található illusztrációk csak tájékoztató jellegűek. Kérjük, ismerkedjen meg a tényleges termékkel.

## Biztonsági információk

A villamos áramütés, tűz vagy sérülés elkerülése érdekében, amely a készülék helytelen használatából adódhat, a használat előtt alaposan olvasd el a használati útmutatót, és tartsd meg jövőbeli szükségletekhez.

### Használati korlátozások

- Ezt a készüléket 8 év alatti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve tapasztalatlan vagy tudásban hiányos személyek nem használhatják, kivéve, ha szülő vagy gondviselő felügyelete alatt állnak. Felügyelet nélküli gyermekek nem tisztíthatják a készüléket, és nem végezhetnek karbantartási feladatokat.
- A készüléket csak a vele szállított tápegységgel szabad használni.

- Ez a készülék olyan akkumulátorokat tartalmaz, amelyeket csak megfelelő képesítéssel rendelkező személyzet cserélhet.
- Tisztítsa meg a takarítandó területet. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Ügyelj arra, hogy a gyermekek és háziállatok biztonságos távolságban maradjanak a robot működése közben.
- Ne telepítse, ne töltsse, és ne használja a készüléket fürdőszobákban vagy medencék környékén.
- Ez a termék kizárólag otthoni környezetben történő padlótisztításra készült. Nem használható kültéren, más felületek tisztítására, és kereskedelmi vagy ipari létesítményekben.

- Győződj meg róla, hogy a készülék megfelelő környezetben működik. Ellenkező esetben ne használja a készüléket.

## Biztonsági információk

### Használati korlátozások

- Ha a tápkábel sérült, azt a gyártónál vagy a szervizképviselőjénél kapható speciális vezetékkel vagy egységgel kell helyettesíteni.

- Ne használd a robotot olyan helyeken, amelyek a talajszint felett vannak, védőkorlát nélkül.
- Ne állítsd a robotot kerekkel felfelé. Ne használd az LDS fedelet, a robot fedelét és a bumper-t fogantyúként.
- Használj robotot olyan környezetben, ahol a környezeti hőmérséklet 0°C felett és 40°C alatt van. Ügyelj arra, hogy a padlón ne legyen folyadék vagy ragadós anyag.
- A sérülések vagy károk elkerülése érdekében távolítsd el minden laza tárgyat a padlóról, és távolítsd el a kábeleket és tápkábeleket az útból, mielőtt elindítod az eszközt.
- Távolítsa el az érzékeny vagy kis tárgyakat a padlóról, hogy elkerülje a robot ütközését és azok sérülését.
- Hajat, ujjakat és egyéb testrészeket tartson távol a robot szívónyílásától.
- A takarítóeszközt gyermekek előtt elzárt helyen kell tárolni.

- Ne használja az eszközt olyan helyiségben, ahol alvó csecsemő vagy gyermek tartózkodik.
- Gyermekeket, háziállatokat vagy bármilyen tárgyat ne helyezzen a robotra, függetlenül attól, hogy az mozdulatlan vagy mozgásban van.
- Csak tiszta vizet és hivatalosan jóváhagyott tisztítószeret szabad hozzáadni a tiszta víztartályhoz. Ne adj hozzá semmilyen folyadékot, például alkoholt vagy fertőtlenítőszert. A tisztítószer és a tiszta víz aránya

## Biztonsági információk

### Használati korlátozások

- A víz minőségét a hígító palackján ellenőrizheted. A tisztítószeret gyermekelől elzárt helyen kell tárolni.
- Ne használd a robotot égő tárgyak takarítására. Ne használd a robotot gyúlékony vagy gyúlékony folyadékok, maró folyadékok, hígítatlan savak vagy oldószerek összegyűjtésére.
- Ne porszívózz kemény vagy éles tárgyakat. Ne használd a készüléket olyan tárgyak összegyűjtésére, mint a kövek, nagy papírdarabok vagy mások, amelyek eldugíthatják a készüléket.
- A dugót ki kell húzni a konnektorból a készülék tisztítása vagy karbantartása előtt.
- Ne töröld le a robotot vagy az alapállomást nedves ruhával, és ne önts rájuk folyadékot. Miután megtisztítottad az összes mosható részt, teljesen szárítsd meg őket a visszahelyezés és használat előtt.
- Használja ezt a terméket a Kézikönyv utasításainak megfelelően. A felhasználók felelősséget vállalnak minden veszteségért vagy kárért, amely a termék helytelen használatából ered.

### Akkumulátorok és töltés

- Ne használjon harmadik fél akkumulátorát vagy dokkoló állomását. A robotot csak az RCXE0307-5 modell alapállomásával szabad használni.
- Ne próbáld meg saját kezűleg szétszerelni, megjavítani vagy módosítani az akkumulátort vagy az alapállomást.
- Ne helyezd el az alapállomást hőforrás közelében.
- Ne használj nedves ruhát vagy nedves kezeket a töltőérintkezők tisztításához az alapállomáson.

## Biztonsági információk

### Akkumulátorok és töltés

- A használt akkumulátorokat ne helyezze el helytelenül. A felesleges akkumulátorokat megfelelő újrahasznosító üzemekben kell megsemmisíteni.
- Ha a tápkábel megsérül vagy elszakad, azonnal hagyja abba a termék használatát, és lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
- Győződjön meg arról, hogy a robot ki van kapcsolva a szállítás idejére, lehetőség szerint az eredeti csomagolásában tárolja.
- Ha a robotot hosszabb ideig nem használja, teljesen töltse fel, kapcsolja ki, és tárolja hűvös, száraz helyen. Töltse fel a robotot legalább háromhavonta, hogy elkerülje az akkumulátor túlzott lemerülését.

### Lézerbiztonsági információ

- A termék lézerszenzora megfelel az IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 szabványnak a 1. osztályú lézertermékekre vonatkozóan. Kerüld el a közvetlen szemkontaktust a használat során.

1. osztályú lézertermék

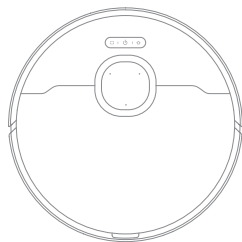
Fogyasztói lézertermék

EN 50689:2021

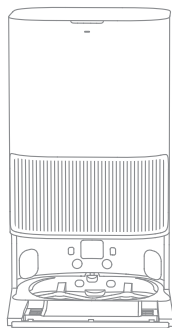
Ezúton a Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. kijelenti, hogy az RLX53SE típusú rádiós berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU Megfelelőségi Nyilatkozat teljes szövege a következő webcímen érhető el: <https://global.dreametech.com> Részletes e-kézikönyv, lásd: <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

## Eszköz áttekintése

### Csomag tartalma



Robot



Alapállomás

### Egyéb kiegészítők



Tápkábel



A dokkolóállomás rámpáját hosszabbító lap



Felhasználói kézikönyv



Automatikus tisztítószer rekesz (előre telepítve)



Tisztítási megoldás



Femosópad x 2 (előre telepítve)



Mop alátét fogantyú x 2



Porzsák x 2 (1 gyárilag telepítve)



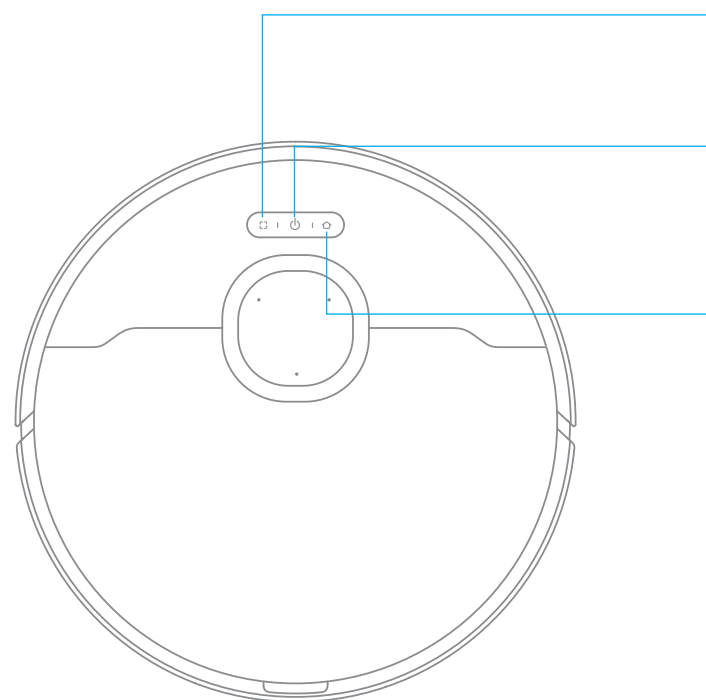
TriCut kefe



Tisztítóeszköz

## Eszköz áttekintése

### Robot



- Pontos tisztítás gomb**
- Nyomja meg a pontos tisztítás megkezdéséhez

- Bekapcsoló / Tisztítás gomb**
- Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a bekapcsoláshoz vagy kikapcsoláshoz
  - Nyomja meg a robot bekapcsolása után a tisztítás megkezdéséhez

- Dokkoló gomb**
- Nyomja meg, hogy visszaküldje a robotot az alapállomásra
  - Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a Szülői zár deaktiválásához

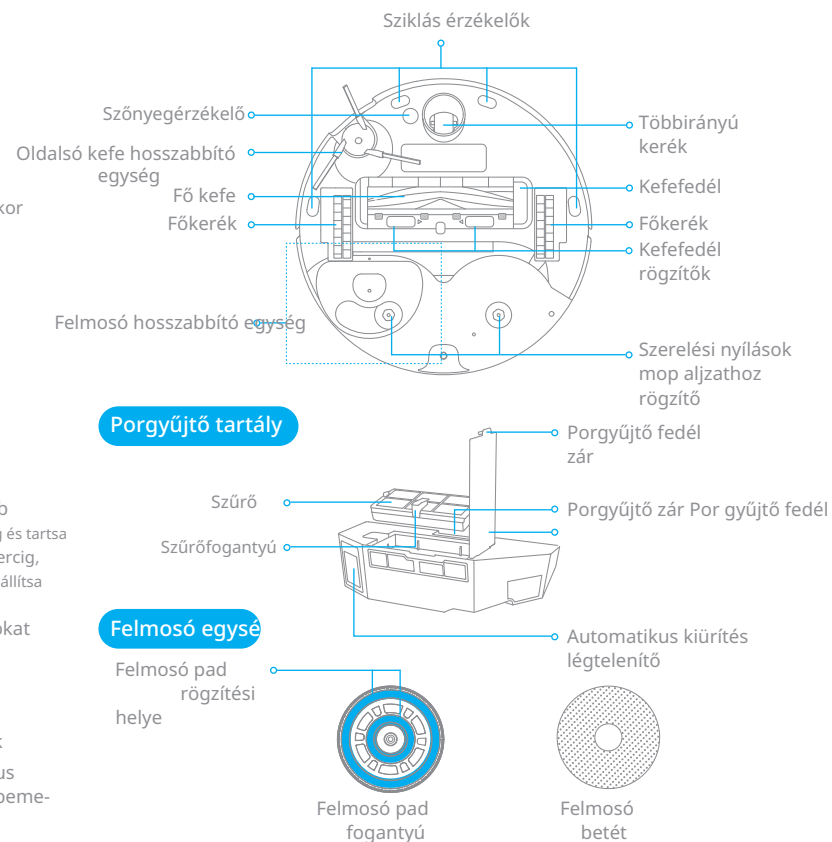
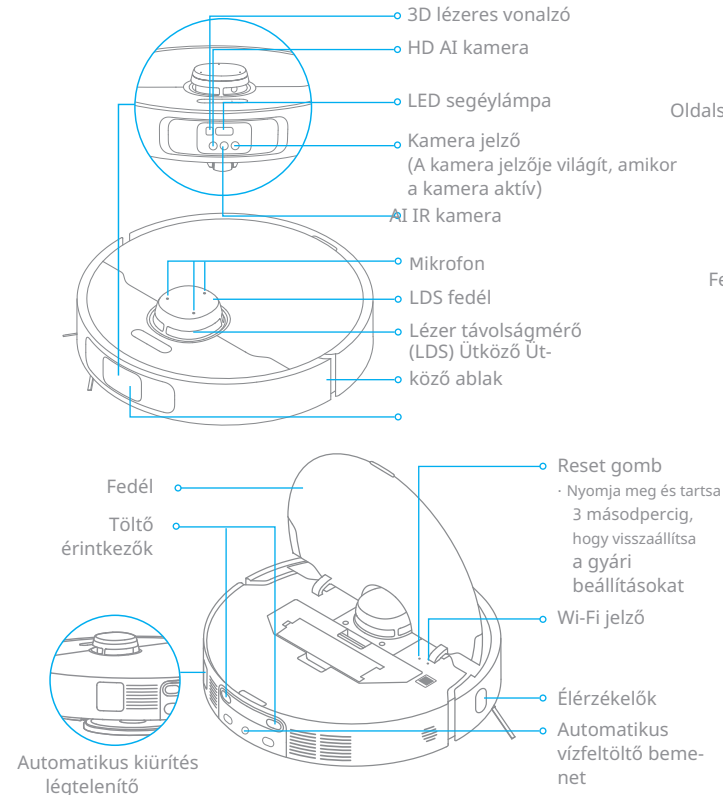
- Állapotjelző**
- Folyamatos fehér: Tisztítás vagy takarítás befejezve
  - Folyamatos fehér: Töltés (akkumulátor nincs lemerülve)
  - Folyamatos narancssárga: Készenlét vagy szünet az akkumulátor alacsony töltöttségi szintjén
  - Folyamatos narancssárga: Töltés (akkumulátor alacsony töltöttségi szintje)
  - Villogó narancssárga: Hiba

- Figyelem:**
- Nyomj meg bármelyik gombot a roboton, hogy szüneteltess, amikor az takarít, vagy visszatér a töltéshez.
  - A gyermekzár az alkalmazás segítségével aktiválható/deaktiválható a Dreamehome-on.



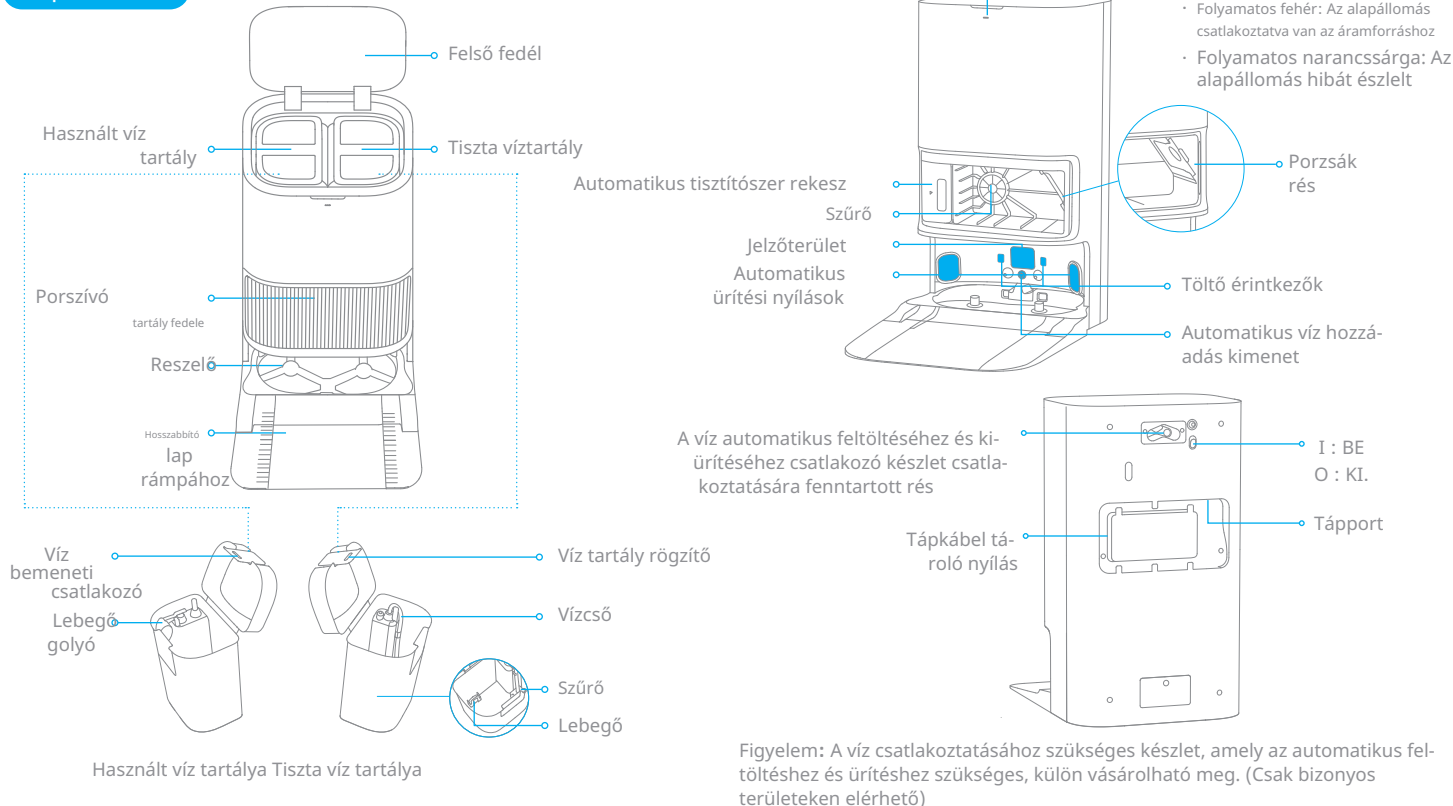
## Eszköz áttekintése

### Robot és érzékelők

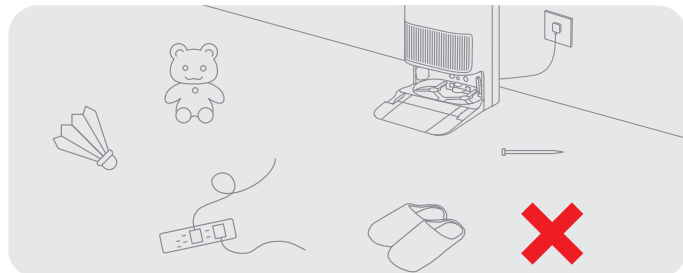


## Eszköz áttekintése

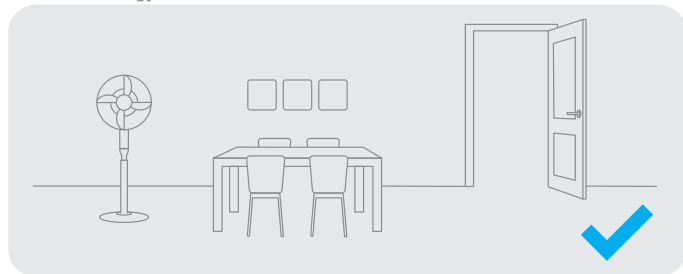
### Alapállomás



## A ház előkészítése



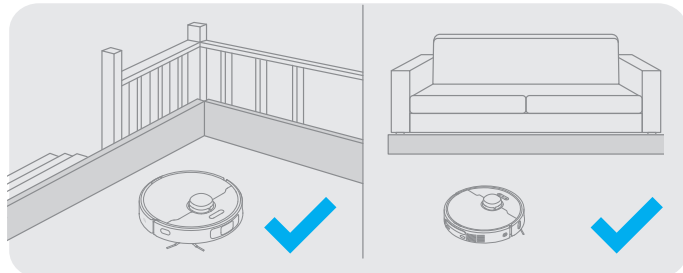
Tisztítás előtt távolítsa el a padlóról a stabilatlan, törékeny, értékes vagy veszélyes tárgyakat, és rendezze el a kábeleket, ruházatot, játékokat, kemény és éles tárgyakat, hogy elkerülje a robotba való belegabalyodást, karcolódást vagy ütközést, ami kárt okozhat.



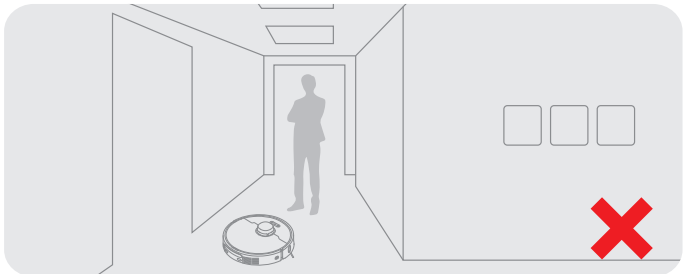
Nyissa ki a takarítandó helyiség ajtaját, és helyezze el a bútorokat a megfelelő helyen, hogy több helyet hagyjon.

### Figyelem:

- Amikor először indítod el a robotot, kövesd őt takarítás közben, hogy időben eltávolíthasd az esetleges akadályokat.
- A LED segédfény segít a megvilágításban sötét környezetben.
- Ne porszívózz kemény tárgyakat, mint például kővet, acél golyókat és játékdarabokat, valamint kemény tárgyakat, mint a törmelék, törött üveg, szögek, mert ez megkarcolhatja a padlót.



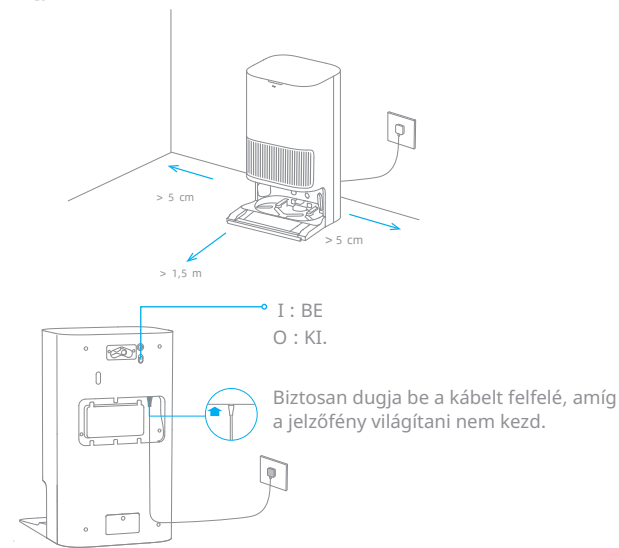
Takarítás előtt állíts fel fizikai akadályt a lépcső és a kanapé szélén, hogy a robot zavartalanul működhessen.



A robotot meg kell védeni az ismeretlen takarítandó helyektől, ezért ne állj elé, a küszöb előtt, a folyosón vagy szűk helyeken.

## Használat előtt

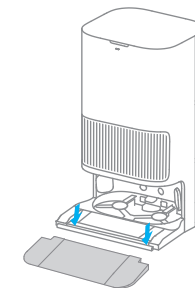
1. Helyezze el az alapállomást és csatlakoztassa a hálózati aljzathoz. Az alapállomást a lehető legnyitottabb helyen helyezze el, jó Wi-Fi jel mellett. Távolítsa el az összes olyan tárgyat, amely 1,5 m-nél közelebb van az alapállomás elülső részéhez és 5 cm-nél közelebb az oldalaihoz. Ezután csatlakoztassa a tápkábelt az alapállomáshoz, és dugja be a konnektorba.



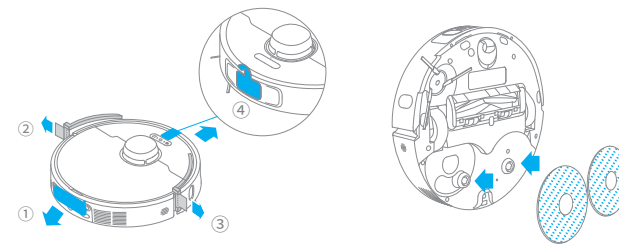
### Figyelem:

- Győződjön meg arról, hogy semmilyen tárgy nem akadályozza a jelzőterületet.
- A fából készült padlók vagy szőnyegek nedvesedésének elkerülése érdekében ajánlott az alapállomást csempé- vagy márványfelületen elhelyezni.

2. Szerelje fel a rámpa hosszabbító táblát.



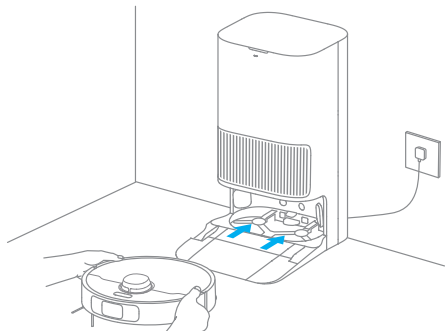
3. Távolítsa el a robot védőelemeit, és szerelje fel a felmosó egységet.



## Használat előtt

### 4. Csatlakoztassa a robotot az alapállomáshoz

Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a  gombot a roboton, hogy bekapcsolja. Helyezze a robotot az alapállomásra a felmosó egységgel a rács felé irányítva. Ekkor hallani fogod a hangutasítást, amikor a robot sikeresen csatlakozik az alapállomáshoz.



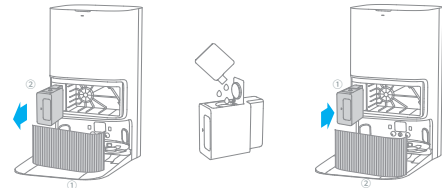
**Figyelem:** Ajánlott a robot teljes feltöltése az első használat előtt. Ha a robot nem kapcsolható be az akkumulátor lemerülése után, manuálisan csatlakoztasd az alapállomáshoz és töltsd fel.

### 5. Add hozzá a tisztítószer.

(1) Távolítsd el a porgyűjtő tartály fedelét, és vedd ki az automatikus tisztítószer tartályt.

(2) Nyisd ki a tartály felső fedelét, és add hozzá a tisztítószer.

(3) Zárd le a kamra fedelét, tedd vissza az alapállomásra, és helyezd vissza a porgyűjtő tartályt. A tisztítószer automatikusan hozzáadódik a működés során.

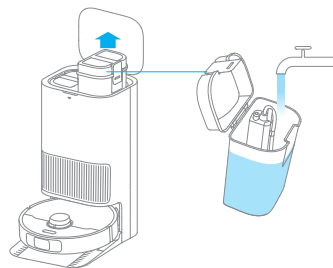


**Figyelem:**

- Az automatikus tisztítószer tartályba tisztítószeret kell önteni. Ne adj hozzá más folyadékot, mint a hivatalosan jóváhagyott tisztítószer, hogy elkerüld a nem megfelelő működést.
- Helyezd be a tisztítószer kamrát, amíg a helyére nem kattannak.

### 6. Adj vizet a tisztító víztartályhoz.

Vedd ki a tiszta víz tartályt az alapállomásból, és töltsd fel tiszta vízzel. Ezután helyezd vissza az alapállomásra.

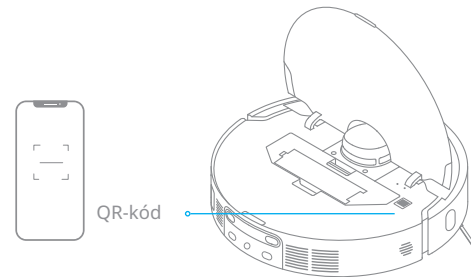


**Figyelem:** Ne adj forró vizet a tartályhoz, mert ez deformálódást okozhat.

## Csatlakozás a Dreamehome alkalmazáshoz

### 1. A Dreamehome alkalmazás letöltése

Olvasd be a QR-kódot a roboton, vagy keresd meg a „Dreamehome” kifejezést az alkalmazásboltban, hogy letölthesd és telepíthesd.



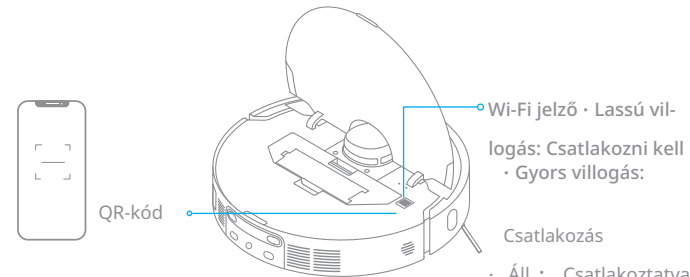
**Figyelem:**

- Csak 2,4 GHz-es Wi-Fi támogatott.
- A szoftverfrissítések miatt a tényleges műveletek eltérhetnek a kézikönyvben található utasításoktól. Kövesd a utasításokat a jelenlegi alkalmazásverzió alapján.

### 2. Eszköz hozzáadása

Nyisd meg a Dreamehome alkalmazást, érintsd meg a „QR-kód beolvasása a csatlakozáshoz” lehetőséget, majd újra olvasd be ugyanazt a QR-kódot a roboton, hogy hozzáadd az eszközt. Kövesd az utasításokat a Wi-Fi kapcsolat befejezéséhez.

**Figyelem:** Ha vissza szeretnéd állítani a Wi-Fi-t, ismételd meg a 2. lépést, majd kövesd az utasításokat a Wi-Fi kapcsolat befejezéséhez.



## Használati útmutató

### Bekapcsolás/Kikapcsolás

A robot bekapcsolásához nyomja meg a gombot 3 másodpercre. A tápegység jelzőfénye kell, hogy világítson. Helyezze a robotot az alapállomásra, automatikusan be kell kapcsolnia és el kell kezdenie a töltést. A robot kikapcsolásához húzza el az alapállomástól, és nyomja meg a gombot 3 másodpercig tartva.

### Gyors térképezés

Az első alkalommal a hálózat konfigurálásakor kövesse az alkalmazás utasításait a gyors térkép létrehozásához. A robot tisztítás nélkül kezdi meg a térképezést. Amikor a robot visszatér az alapállomásra, a térképezési folyamat befejeződik, és a térkép automatikusan mentésre kerül.

### Szünet/álom

Amikor a robot működik, nyomj meg bármelyik gombot a szüneteltetéséhez. Ha a robot 10 percnél hosszabb ideig nem működik, automatikusan álom módba lép. Minden jelzőfény a robotban kikapcsol. Nyomj meg bármelyik gombot a roboton vagy használd az alkalmazást az ébresztéséhez.

Figyelem:Ha a robot szüneteltetve van és az alapállomásra van helyezve, a folyamatban lévő tisztítás befejeződik.

### Automatikus takarítás folytatás

Ha az akkumulátor közel van a lemerüléshez, a robot automatikusan visszatér az alapállomásra töltés céljából. A megfelelő szintre való töltés után a robot folytatja a befejezetlen takarítási feladatokat.

Figyelem:Ehhez a funkcióhoz aktiválnia kell azt az alkalmazásban.

### Ne zavarj üzemmód (DND)

Amikor a robot Ne zavarj üzemmódban (DND) van, nem fogja folytatni a takarítást, és a tápegység lámpája kialszik. A DND üzemmód alapértelmezés szerint gyárilag deaktiválva van. Az alkalmazás segítségével aktiválhatja a DND üzemmódot, vagy módosíthatja a DND időszakot. Alapértelmezés szerint a DND időszak 22:00-8:00.

Figyelem:

- A tervezett takarítási feladatok a DND időszak alatt is a megszokott módon fognak zajlani.
- A robot folytatja a takarítást, amikor a DND időszak lejártá után újra bekapcsolják.

### Pontszerű takarítás

Amikor a robot készenléti módban van, röviden nyomja meg a gombot a feltöltávolító mód aktiválásához. Ebben a módban a robot 1,5 x 1 ,5 méteres négyzet alakú területet takarít, majd visszatér a kiindulási ponthoz, befejezve a pontszerű takarítást.

### A robot újraindítása

Ha a robot nem reagál, vagy nem tudja kikapcsolni, nyomja meg és tartsa  lenyomva a gombot 10 másodpercig, ami kényszerített kikapcsolást eredményez. Ezután a robot bekapcsolásához nyomja meg a gombot 3 másodpercig

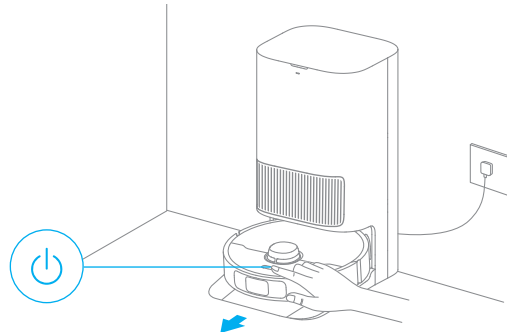
## Használati útmutató

### Porszívózás és felmosás

Figyelem: Az első használatkor a mop egységgel a robot alapértelmezés szerint az „Porszívózás és felmosás” feladatot végzi.

#### 1. Tisztítás indítása

Nyomja meg a  gombot a roboton, vagy használja az alkalmazást a robot indításához az alapállomásról. Ezután a robot megtervezi az optimális tisztítási útvonalat, és a létrehozott térkép alapján végrehajtja a feladatot.

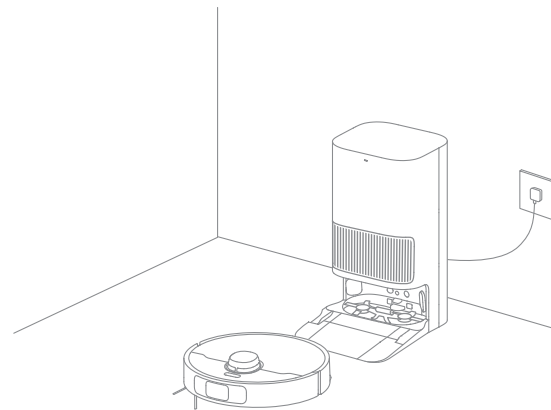


Figyelem:

- A robot könnyű visszatérésének biztosítása érdekében az alapállomásra javasolt elindítani a takarítást.
- A felmosópadok tisztítása a robot felmosásának megkezdése előtt történik , kérjük, várjon türelemmel.
- Működés közben ne mozgassa az alapállomást, a tiszta víz tartályát, a használt víz tartályát vagy a reszelőt.
- A forró víz mosása az alkalmazásban aktiválható a felmosó fejhez és a reszelő mosási feladataihoz, amelyek minden módban alkalmazandók. A burns elkerülése érdekében ne érintse meg a vízkibocsátó nyílást, amikor a funkció be van kapcsolva.

#### 2. Automatikus felmosás

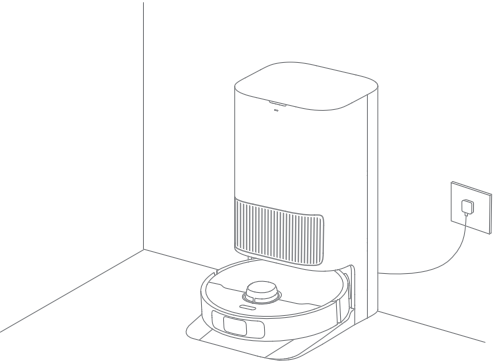
Takarítás közben a robot automatikusan visszatér az alapállomásra, hogy ki-moshassa a felmosó rongyokat az alkalmazásban megadott használati gyakoriság alapján. Az alapállomás automatikusan feltölti a robot tartályát vízzel, és az újraindítja a takarítást.



# Használati útmutató

## 3. Automatikusan ürítse ki a porgyűjtő tartályt, és mossa ki, valamint szárítsa meg a felmosó betéteket.

Amikor a robot befejezi a takarítást és visszatér az alapállomásra töltés céljából, az alapállomás automatikusan elvégzi a porgyűjtő tartály kiürítését. Ezután megmossa és megszáritja a felmosó rongyokat.



### Figyelem:

- Ha az automatikus kiürítési funkció ki van kapcsolva az alkalmazásban, az alapállomás nem fogja automatikusan kiüríteni a porgyűjtő tartályt.
- Az alapállomás a beállításoknak megfelelően fogja kiüríteni a porgyűjtő tartályt az alkalmazásban.

## 4. Tisztítsa meg a használt víz tartályát.

Amikor a robot befejezi a feladatot, mossa ki a használt víz tartályát, hogy elkerülje a szagok kialakulását.

### Felmosás porszívózás után

Aktiváld a felmosási funkciót porszívózás után, és a robot automatikusan eltávolítja a felmosó egységet az alapállomásról, hogy porszívózza a padlót. A porszívózás befejezése után a robot visszatér az alapállomásra, hogy felszerelje a felmosó egységet, majd az alapállomás automatikusan elindítja a porgyűjtő tartály kiürítését. Ezután a robot elkezd a felmosást, felemelve a fő kefét és a oldalkefét.

### Csak porszívózás

Aktiválja a porszívózási funkciót az alkalmazásban, és a robot automatikusan eltávolítja a felmosó egységet az alapállomásról, majd megkezd a porszívózást.

### Csak felmosás

Aktiváld a felmosási funkciót az alkalmazásban, és a robot automatikusan ellenőrzi, hogy a felmosó egység telepítve van-e az alapállomáson. Ha nem, a robot felszereli a felmosó egységet, és elkezd a felmosást a fő kefe és az oldalkefe felemelésével.

# Rendszeres karbantartás

### Alkatrész

A robot jó állapotának megőrzése érdekében javasolt az alkalmazásban vagy az alábbi táblázatban ellenőrizni a kiegészítők használatát a tervezett karbantartás szempontjából.

| Alkatrész                           | Karbantartás gyakorisága | Csere időszaka |
|-------------------------------------|--------------------------|----------------|
| Használt víztartály                 | Minden használat után    | /              |
| Tiszta víztartály                   | Kéthetente               | /              |
| Fő kefe                             |                          | 6-12 havonta   |
| Porszívó tartály szűrő              |                          | 3-6 havonta    |
| Oldalsó kefe                        |                          | /              |
| Felmosó pad fogantyúja              |                          | /              |
| Reszelő                             | Két havonta              | /              |
| Jelzőterület az alapállomáson       | Havonta egyszer          | /              |
| Töltő érintkezők                    |                          |                |
| Automatikus ürítési nyílások        |                          |                |
| Többirányú kerék                    |                          |                |
| Élérzékelők                         |                          |                |
| Lézeres távolságmérő érzékelő (LDS) |                          |                |
| 3D lézeres vonalzó érzékelő         |                          |                |

| Alkatrész                                | Karbantartás gyakorisága      | Csere időszaka |
|------------------------------------------|-------------------------------|----------------|
| Szőnyegérzékelő                          | Havonta egyszer               | /              |
| Sziklás érzékelők                        |                               |                |
| Ütközőablak                              |                               |                |
| Ütköző                                   |                               |                |
| A robot automatikus vízutánpótló nyílása |                               |                |
| A robot alja                             | Tisztítsa meg szükség szerint | /              |
| Porgyűjtő tartály                        |                               |                |
| Porzsák                                  |                               |                |
| Felmosó betét                            | /                             | 2-4 havonta    |
|                                          |                               | 1-3 havonta    |

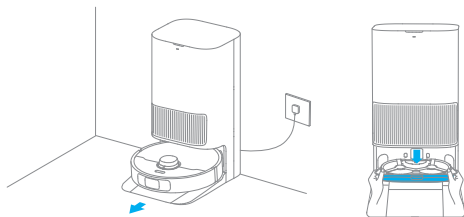
Figyelem: A csere gyakorisága a robot használatától függ. Különleges körülmények esetén a részeket ki kell cserélni.

## Rendszeres karbantartás

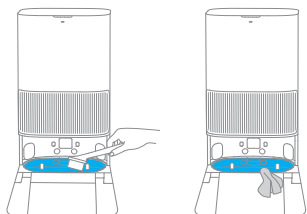
### Törölőalap

Az alapállomás automatikus tisztítást végez a törölővel minden felmosás során . A mélytisztítással kapcsolatban lásd az alábbi lépéseket.

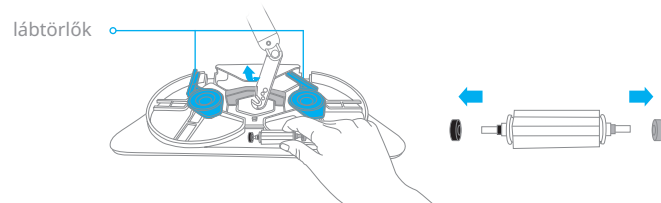
1. Aktiváld a takarító funkciót az alkalmazásban, a robot automatikusan elhagyja az alapállomást. Vedd ki a tálcat, és várj, amíg a víz megtölti az alapját.



2. A tálca alapjának tisztításához használj eszközt. Néhány pillanat múlva az alapállomás automatikusan kiüríti a használt vizet. Ezután töröld le a tálca alapját puha és száraz ruhával.



3. Fordítsd meg a tálcat, vedd ki a hengert takaró fedelét, majd a hengert, végül húzd ki a végzáró dugóit.



Figyelem:

- Ha a hengert a törölőkendők mindkét oldalán blokkolja, forgassa el a hengert , és tolja el őket.
- A hengervédő eltávolítható a megfelelő eszközzel, például a felszerelés részeként biztosított tisztítóeszkővel.

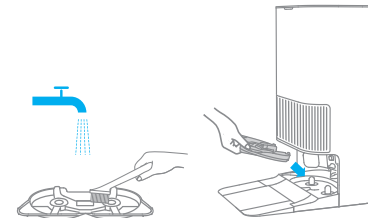
4. Távolítsd el a hengert körülvevő hajszálakat, majd szereld vissza a részeket a megfelelő színek szerint, ahogy az alábbi ábrán látható.



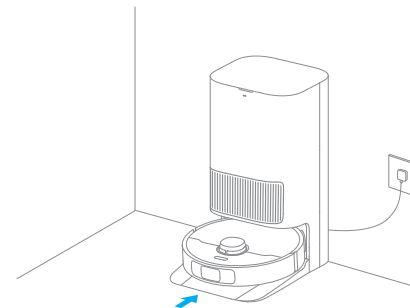
## Rendszeres karbantartás

### Használt víztartály

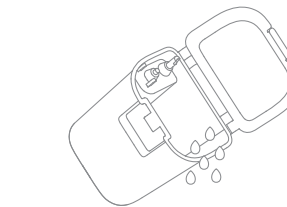
1. Vedd ki a használt víz tartályt, nyisd ki a fedelet, és öntsd ki a tartalmát.



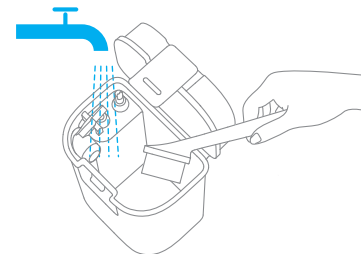
6. Használj egy alkalmazást, vagy röviden nyomd meg a  gombot a roboton, hogy visszatérjen a bázisállomásra.



Figyelem: Tisztítás közben ne térr vissza az alapállomásra.



2. Öblítse ki a használt víz tartályát tiszta vízzel, a tartály belső falának tisztításához biztosított eszközt használva.

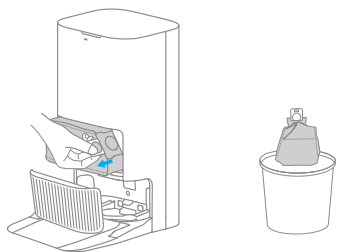


Figyelem: A vízhasználati tartályban lévő lebegő golyó egy mozgó alkatrész. Ne gyakorolj túlzott nyomást a tisztítás során, hogy elkerüld a sérülését.

## Rendszeres karbantartás

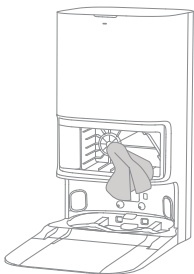
### Porzsák

1. Vedd le a porgyűjtő tartály fedelét, és dobd ki a porzsákat.

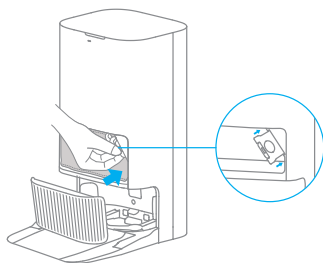


Figyelem: A fogantyú felfelé húzása a porzsákat lezárja, hogy megelőzze a véletlen kiömlést.

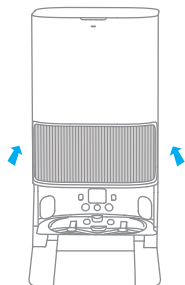
2. A szűrőből a port és a szennyeződéseket száraz ruhával távolítsd el.



3. Helyezd be az új porzsákat.



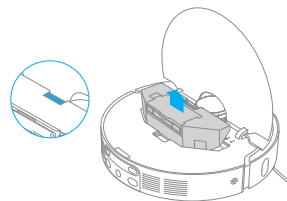
4. Tedd vissza a porgyűjtő tartály fedelét.



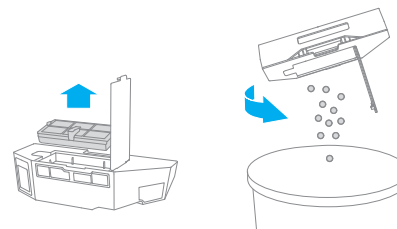
## Rendszeres karbantartás

### Porgyűjtő tartály és szűrő

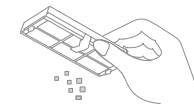
1. Nyisd ki a robot fedelét, és nyomd meg a porgyűjtő tartály zárját, hogy eltávolítsd.



2. Nyisd ki a porgyűjtő tartály fedelét, vedd ki a szűrőt, és ürítsd ki a tartályt, ahogy a diagramon látható.

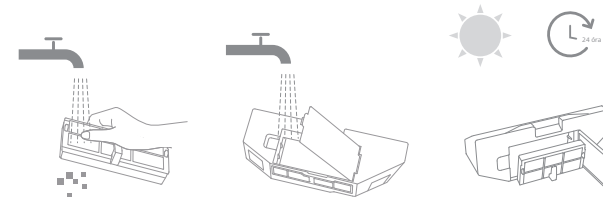


3. Finoman kopogtass a szűrő kosarára, hogy eltávolítsd a szennyeződést.



Figyelem: Ne próbáld meg tisztítani a szűrőt kefével, ujjal vagy éles tárgyakkal, hogy elkerüld a sérülést.

4. Öblítsd le vízzel a porgyűjtő tartályt és a szűrőt, majd teljesen szárítsd meg őket a visszahelyezés előtt.



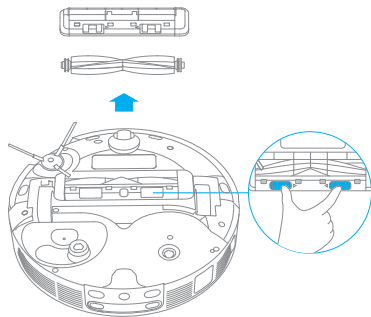
Figyelem:

- A porgyűjtő tartályt és a szűrőt csak tiszta vízzel öblítsd le. Ne használj mosószert.
- A porgyűjtő tartályt és a szűrőt csak teljes száradás után használd.

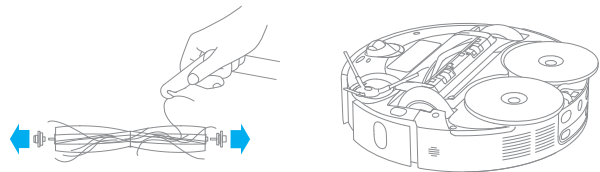
## Rendszeres karbantartás

### Fő kefe

1. Nyomd be a kefefedél zárjait, hogy eltávolítsd a fedelet, majd vedd ki a kefét a robotból.

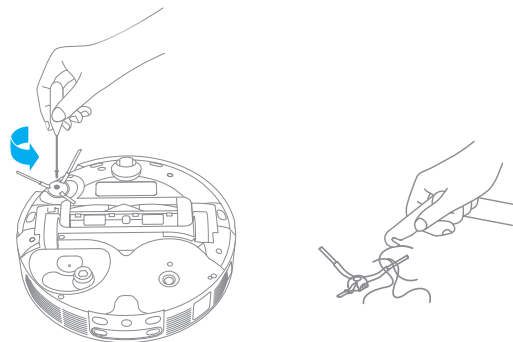


2. Húzd le a kefefedelel mindkét végén, ahogy az ábrán látható. Használja a mellékelt eszközt a kefébe belegabalyodott haj eltávolításához. Helyezze vissza a kefefedelel mindkét végén, majd a kefék magát. Nyomja meg a kefevédőt, hogy rögzítse a helyén.



### Oldalsó kefe

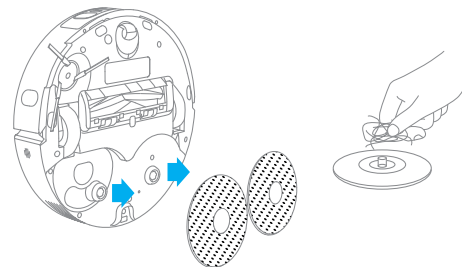
Csavarhúzóval távolítsa el az oldalsó kefét, távolítsa el róla a haját, majd csavarja vissza.



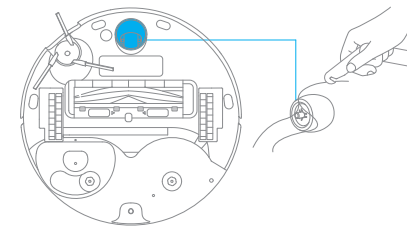
## Rendszeres karbantartás

### Felmosó fogantyú

Vedd ki és mosd meg a felmosó fogantyút.



### Többsírtányú kerék

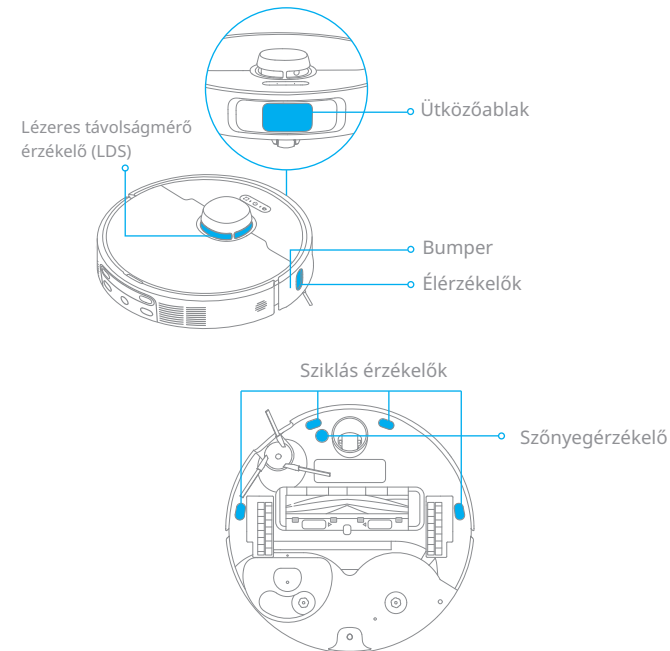


#### Figyelem:

- Kís csavarhúzóval válaszd le a tengelyt a többsírtányú kerék gumi-abroncsáról. Ne gyakorolj túlzott erőt.
- Öblítsd le a többsírtányú kereket folyó víz alatt, és tedd vissza, miután teljesen megszáradt.

### A robot érzékelő

Tisztítsd meg a robot érzékelőit puha, száraz ruhával, ahogy az alábbi ábrán látható:



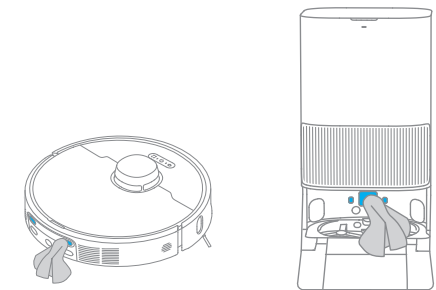
Figyelem: Nedves ruhával való tisztítás károsíthatja a robot és az alapállomás érzékeny elemeit. Tisztításhoz használj száraz ruhát.



# Rendszeres karbantartás

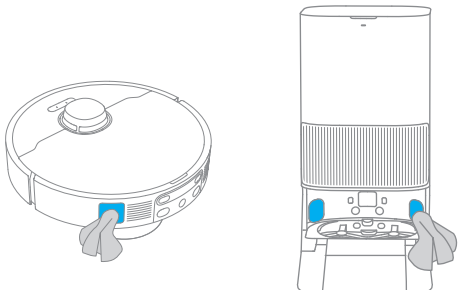
## Töltő érintkezők és jelzőmező

A töltő érintkezők és a jelzőmező tisztításához használjon puha, száraz ruhát.



## Automatikus ürítési nyílások

A robot és az alapállomás automatikus szellőztető nyílásait puha, száraz ruhával tisztítsa:



## Felmosó betét

Távolítsa el a felmosópadot a tartóról, és cserélje ki.



## Akkumulátor

A robot egy nagy teljesítményű lítium-ion akkumulátorcsomagot tartalmaz. Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor jól legyen feltöltve a napi használathoz, hogy megőrizze teljesítményét optimális szinten. Ha a robotot hosszabb ideig nem használják, kapcsolja ki, és hajtsa össze. A károsodás elkerülése érdekében a robotot legalább háromhavonta tölteni kell.

# Hiba diagnosztika

| Probléma                                                           | Megoldás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A robot nem kapcsol be.                                            | Az akkumulátor lemerült. Töltse fel a robotot az alapállomáson, majd próbálja újra.<br>Az akkumulátor hőmérséklete túl alacsony vagy túl magas. Ajánlott az eszköz működtetése 32°F (0°C) és 104°F (40°C) közötti hőmérsékleten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| A robot nem töltődik.                                              | Az alapállomás nincs áramellátásra csatlakoztatva, győződjön meg róla, hogy a tápkábel mindkét vége megfelelően van csatlakoztatva.<br>Gyenge érintkezés a töltőcsatlakozók között az alapállomás és a robot között, tisztítsa meg a töltőcsatlakozókat.<br>Ellenőrizze, hogy van-e idegen test a robot csatlakozóján, és távolítsa el azt, ha szükséges.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| A robot nem csatlakozik a Wi-Fi-hez.                               | Érvénytelen Wi-Fi jelszó. Ellenőrizze, hogy a Wi-Fi hálózathoz való csatlakozáshoz használt jelszó helyes-e.<br>A robot nem támogatja az 5 GHz-es Wi-Fi kapcsolatot. Győződjön meg róla, hogy a robot a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz csatlakozik.<br>Gyenge Wi-Fi jel. Győződjön meg róla, hogy a robot jó Wi-Fi lefedettséggel rendelkező területen van.<br>A robot nem lehet kész a konfigurálásra. Lépjen ki az alkalmazásból, majd lépjen vissza, és próbálja meg újra az utasítások szerint.                                                                                                                                                                                                     |
| A robot nem találja az alapállomást, és nem tud visszatérni hozzá. | Az alapállomás le van választva a tápellátásról, vagy elmozdult, amikor a robot nem volt rajta. Csatlakoztasd az alapállomást a tápellátáshoz, vagy helyezd a robotot az állomásra töltés céljából.<br>Túl sok akadály van az alapállomás körül. Helyezd az alapállomást nyitottabb területre.<br>A robot mozgatása újrapirozicionálást okozhat, ami új térkép létrehozását vonhatja maga után, ha az újrapirozicionálás nem sikerül. Ha a robot túl messze van az alapállomástól, lehet, hogy nem tud visszatérni önállóan, ebben az esetben szükséges, hogy manuálisan helyezze vissza az alapállomásra.<br>Törölje le az alapállomás jelzőfelületét, hogy eltávolítsa a port és a szennyeződések. |
| A robot megakadt az alapállomás előtt, és nem tud visszatérni.     | Távolítsa el az összes akadályt 5 cm-en belül a bal vagy a jobb oldalról, vagy 1,5 m-en belül az alapállomás előtt, hogy megakadályozza a robot elakadását.<br>A visszatérési út a töltéshez el van zárva, pl. zárt ajtók.<br>A robot csúszhat, ha a padló az alapállomás előtt túl nedves. Ebben az esetben távolítsa el a felesleges vizet, mielőtt újra megpróbálná.<br>Ajánlott áthelyezni az alapállomást egy másik helyre, és újra megpróbálni.<br>Győződjön meg arról, hogy a rámpa meghosszabbító lapka megfelelően van felszerelve.                                                                                                                                                         |

## Hiba diagnosztika

| Probléma                                                        | Megoldás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A robot nem kapcsol ki.                                         | A robot nem kapcsolható ki töltés közben. A robot kikapcsolásához javasolt eltávolítani a robotot az alapállomásról, majd nyomd meg és tartsd lenyomva a gombot 3 másodpercig.<br>Ha a robotot nem lehet kikapcsolni az 1. lépés végrehajtásával, nyomd meg és tartsd lenyomva a gombot 10 másodpercig, ami kényszerített kikapcsolást eredményez. Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal. |
| Alacsony töltési sebesség.                                      | A robot teljes töltése 3,5 órát vesz igénybe, ha az akkumulátor lemerült.<br>Ha a robotot a műszaki specifikációban megadott hőmérsékleti tartományon kívül használja, a töltési sebesség automatikusan csökken, hogy meghosszabbítsa az akkumulátor élettartamát.<br>A robot és az állomás töltőérintkezői szennyezettek lehetnek, törölje le őket egy száraz ruhával.                                                         |
| A zaj fokozódik, amikor a robot működik.                        | Ellenőrizze, hogy a porgyűjtő szűrő nem eldugult-e. Ha igen, tisztítsd meg vagy cseréld ki.<br>Kemény tárgyak megakadhattak a fő kefékben vagy a porgyűjtő tartályban. Ellenőrizd és távolítsd el az összes kemény tárgyat.<br>A fő vagy oldalsó kefe összegabalyodhat. Ellenőrizd és távolítsd el az összes idegen testet.<br>A szívó módot állítsd Standardra vagy Csendesre.                                                 |
| A robot nem követ egy előre meghatározott útvonalat.            | Az olyan tárgyakat, mint a tápkábelek és papucskok, rendezd el a robot használata előtt.<br>Nedves, csúszós felületeken való munka a fő kerék csúszását okozza. Ajánlott a nedves területek megszáritása a robot használata előtt.<br>Tartsd tisztán a robot ütközőablakát egy tiszta, puha ruhával.                                                                                                                            |
| A robot kihagyja azokat a helyiségeket, amiket tisztítani kell. | Győződj meg róla, hogy a takarítandó helyiségek ajtajai nyitva vannak.<br>Ellenőrizd, hogy a helyiség ajtajában nincs-e 2 cm-nél magasabb küszöb. A robot nem tud felmászni egy magas küszöbre, és nem tudja legyőzni a lépcsőfokokat.<br>A takarítandó helyiség előtti terület nedves vagy csúszós lehet, ami csúszást és rendellenes működést okozhat a robot számára.<br>Szárítsd meg a padlót a robot használata előtt.     |

## Hiba diagnosztika

| Probléma                                                         | Megoldás                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A robot nem folytatja a takarítást töltés után.                  | Győződjön meg arról, hogy a robot nincs „Ne zavarj” (DND) üzemmódban, mivel ez megakadályozza a takarítás folytatását.<br>A robot nem fogja folytatni a takarítást, ha manuálisan az alapállomásra helyezi, vagy ha az alkalmazás vagy a gomb segítségével az alapállomásra kéri.                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| A dokkolóállomás nem tudja automatikusan kiüríteni a porgyűjtőt. | Ellenőrizze, hogy a porzsák a tartályban nem telítődött-e.<br>Ha a porzsák nem tele van, ellenőrizze, hogy nincs-e akadály az automatikus szellőzőnyílásokon, a dokkolóállomáson vagy a porgyűjtőn. Ebben az esetben tisztítsa meg az elzáródott részt időben.                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| A vízszint a reszelőn nem rendellenes.                           | Ellenőrizze, hogy a használt víztartály tömítése nem lazult-e meg vagy nincs-e helytelenül felhelyezve, szükség esetén kézzel állítsa be. Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálati csapattal.<br>Lassan nyomja le a használt víz tartályát, hogy megbizonyosodjon arról, hogy helyesen van rögzítve.<br>Vegye le a szűrőt, és ellenőrizze, hogy a lefolyó nyílás nem eldugult-e, majd tisztítsa meg.<br>Ellenőrizze a tisztítószert. Ne adjon hozzá más folyadékot, mint az hivatalosan jóváhagyott tisztítószert. |
| A mop alátét fogantyúja rendellenesen emelkedik.                 | Vegye ki a mop alátét fogantyúját, és ellenőrizze, hogy nem ragadt-e bele idegen tárgy, majd indítsa újra a robotot.<br>Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálati csapattal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| A tiszta víz tartálya alatt vagy a tömítés körül víz található.  | A tiszta víz tartályának eltávolításakor a tartály alatti csőben vagy a tömítés körül maradhat egy kis víz. Ez normális. Töröld száraz ronggyal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

További segítségért lépjen kapcsolatba velünk a <https://global.dreametech.com> oldalon.

# Specifikációk

## Robot

|                                 |                    |
|---------------------------------|--------------------|
| Model                           | RLX53SE            |
| Töltési idő                     | Körülbelül 3,5 óra |
| Névleges feszültség             | 14,4 V ---         |
| Névleges teljesítmény           | 75 W               |
| Működési frekvencia             | 2400~2483,5 MHz    |
| Maximális kimeneti teljesítmény | <20 dBm            |

## Alapállomás

|                                                     |                     |
|-----------------------------------------------------|---------------------|
| Model                                               | RCXE0307-5          |
| Névleges bemenet                                    | 220~240 V~ 50-60 Hz |
| Névleges kimenet                                    | 20 V --- 2 A        |
| Névleges teljesítmény (por kiürítése közben)        | 700 W               |
| Névleges teljesítmény (forró víz használata közben) | 1160 W              |
| Névleges teljesítmény (töltés és szárítás közben)   | 89 W                |

Normál üzemeltetési körülmények között a készüléket legalább 20 cm távol-ságra kell tartani a felhasználó testétől és az antennától.

- Figyelem:
- A névleges teljesítmény (forró víz tisztítása közben) a reprezentatív időszak alatt mért teljesítményérték alapján kerül meghatározásra (vízhőmérséklet 25 °C).
  - A névleges teljesítményt (töltés és szárítás közben) a töltési időszak alatt mért teljesítményérték határozza meg.

# Az akkumulátor eltávolítása és megsemmisítése

A beépített lítium-ion akkumulátor olyan anyagokat tartalmaz, amelyek veszélyesek a környezetre. A hulladékkezelés előtt győződj meg arról, hogy az akkumulá-tort szakember távolította el, és azt megfelelő újrahasznosító létesítményben semmisítették meg.

- az akkumulátort a megsemmisítés előtt el kell távolítani az eszközből;
- az akkumulátor eltávolítása során az eszköznek le kell lennie választva a hálózati áramellátásról;
- az akkumulátort biztonságosan kell megsemmisíteni.

## ÓVATOSAN:

Az akkumulátor eltávolítása előtt válaszd le az áramellátást, és amennyire csak lehet, ürítsd le az akkumulátort . A felesleges akkumulátorokat megfelelő újrahasznosító létesítményben kell megsemmisíteni. Az akkumulátort ne tedd ki magas hőmérsékletnek, mivel ez robbanást okozhat. Nem megfelelő használati körülmények között az akkumulátorból elektrolit szivároghat. Ha elektrolit kerül a szembe vagy a bőrre, az érintett területet bő vízzel öblítsd le, majd kérj orvosi tanácsot.

## Eltávolítási útmutató:

1. Fordítsd meg a robotot, és a megfelelő szerszám segítségével csavard ki a hátul található csavarokat, majd vedd le a fedelet.
2. Húzd le a bilincseket az akkumulátor és a nyomtatott áramkör között, hogy eltávolíthasd az akkumulátort.

## Környezet védelem



A használt elektronikai berendezések, amelyek az Európai Unió irányelvei szerint vannak megjelölve, nem helyezhetők el más kommunális hulladékokkal együtt. Ezeket szelektív gyűjtésnek és újrahasznosításnak vetik alá a kijelölt helyeken. A megfelelő eltávolítás biztosításával megelőzhető a potenciális, negatív következményeket a környezetre és az emberi egészségre nézve. A használt berendezések gyűjtési rendszere megfelel a helyi környezetvédelmi előírásoknak, a hulladékok eltávolítására vonatkozóan. Részletes információkért ezzel kapcsolatban fordulj a helyi önkormányzathoz, a hulladékkezelő vállalathoz vagy ahhoz a bolthoz, ahol a terméket vásároltad.



A termék megfelel az Európai Unió (EU) úgynevezett Új Megközelítés irányelveinek, amelyek a használat biztonságával, az egészségvédelemmel és a környezetvédelemmel kapcsolatos kérdéseket érintik, és meghatározzák azokat a veszélyeket, amelyeket fel kell ismerni és el kell hártani.

Ez a dokumentum az eredeti használati utasítás fordítása, a gyártó által készített.

A terméket rendszeresen karbantartani (tisztítani) kell saját költségén, vagy szakosodott szervizpontok által, a felhasználó költségére és felelőssége mellett. Ha a használati utasításban nincs információ a szükséges ciklikus vagy szervizkarbantartási tevékenységekről, akkor legalább hetente egyszer értékelni kell a termék fizikai állapotának eltérését az új termék fizikai állapotától. Bármilyen eltérés észlelése vagy megállapítása esetén sürgősen lépéseket kell tenni a karbantartás (tisztítás) vagy a szervizelés érdekében. A megfelelő karbantartás (tisztítás) és a eltérés észlelésekor történő reagálás hiánya tartós károshoz vezethet a termékben. A garancia nem vállal felelősséget a hanyagságból eredő károkért.

## LI-ION akkumulátor

A készülék LI ION (lítium-ion) akkumulátorral van felszerelve, amely a fizikai és kémiai felépítése miatt az idő múlásával és használatával öregszik. A gyártó a készülék maximális üzemidőjét laboratóriumi körülmények között határozza meg, ahol a készülék optimális munkakörülmények között működik, és az akkumulátor új és teljesen fel van töltve. A működési idő valójában eltérhet a hirdetésben megadottól, és ez nem a készülék hibája, hanem a termék jellemzője. Akkumulátorának maximális élettartamának megőrzése érdekében nem ajánlott 3,18V alá vagy a teljes kapacitás 15%-a alá lemeríteni. Alacsonyabb értékek, mint például 2,5V, tartósan károsítják az elemet, és ez nem tartozik a garancia alá. Ha az akkumulátort vagy az egész készüléket egy hónapnál hosszabb ideig nem használja, az akkumulátort 50%-ra kell feltölteni, és két havonta ellenőrizni kell a töltöttségi szintjét. Tartsa az akkumulátort és az eszközt száraz helyen, távol a napfénytől és a negatív hőmérsékletektől.

## LIPO akkumulátor

Az eszköz LIPO (lítium-polimer) akkumulátorral van felszerelve, amely fizikai és kémiai felépítése miatt az idő múlásával és használatával öregszik. A gyártó a készülék maximális üzemidőjét laboratóriumi körülmények között határozza meg, ahol a készülék optimális munkakörülmények között működik, és az akkumulátor új és teljesen fel van töltve. A működési idő valójában eltérhet a hirdetésben megadottól, és ez nem a készülék hibája, hanem a termék jellemzője. A maximális akkumulátor-élettartam megőrzése érdekében nem ajánlott az akkumulátort 3,5V alá vagy a teljes kapacitás 5%-a alá lemeríteni. Alacsonyabb értékek, mint például 3,2V, tartósan károsítják az elemet, és ez nem tartozik a garancia alá. Ha az akkumulátort vagy az egész készüléket egy hónapnál hosszabb ideig nem használja, az akkumulátort 50%-ra kell feltölteni, és két havonta ellenőrizni kell a töltöttségi szintjét. Tartsa az akkumulátort és az eszközt száraz helyen, távol a napfénytől és a negatív hőmérsékletektől.

## EGYSZERŰSÍTETT EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Dreame Trading (Tianjin) Kft.niniejszym kijelenti, hogy a rádióberendezés típusa Dreame L40 Ultra robotporszívó töltőállomással (modell: RLX53SE + RCXE0307-5) megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető az alábbi webcímen: <https://files.innpro.pl/Dreame>

A gyártó címe: 2112-1-1. szoba, Délkerület, Pénzügyi és Kereskedelmi Központ, Yazhou út 6975. sz., Dongjiang Bonded Port terület, Tianjin Pilot Szabadkereskedelmi Zóna, Tianjin, Kína

Rádiófrekvencia: 2400–2483,5 MHz

Maximális rádiófrekvencia teljesítmény: <20 dBm



|                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>Jótállási jegy</div> <div>Importőr neve és címe: INNPRO Robert Błędowski, ul. Rudzka 65c, 44-200 Rybnik, Lengyelország</div> |
| Terméket értékesítő eladó (forgalmazó, a jogszabályi jótállás kötelezettje) neve és címe:                                         |
|                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                   |
| Vásárlás napja (szerződéskötés) és fogyasztó részére történő átadás:                                                              |
| Számlaszám/Csomagszám:                                                                                                            |
| A termék adatai:                                                                                                                  |
| Típusa:                                                                                                                           |
| Megnevezése:                                                                                                                      |
| Azonosító száma:                                                                                                                  |
| Garancia hossza:                                                                                                                  |

TISZTELT VÁSÁRLÓ

Köszönjük, hogy az INNPRO által forgalmazott terméket választotta. Reméljük, hogy jó hasznát fogja venni termékünknek a későbbiekben. Nem valószínű, hogy a termék használata során javításra fog szorulni, de amennyiben mégis, abban az esetben közvetlenül az eladóhoz (forgalmazó) fordulhat segítségért. A kényelmetlenségek elkerülése érdekében kérjük, hogy figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, mielőtt a forgalmazóhoz fordul.

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

A Termékek vonatkozásában a termék tulajdonosa az itt rögzített jótállási feltételek szerint érvényesíthet jótállási igényt, feltéve, hogy fogyasztónak minősül („a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy”). A jótállási igény az eredeti Jótállási Jegy bemutatásával - a jótállási idő alatt bármikor - érvényesíthető az eladóval (forgalmazó) szemben.

KIZÁRÓ OKOK ÉS KORLÁTOZÁSOK

Az importőr nem vállal jótállást a termék vagy bármely tartozék részét képező szoftver minőségére, teljesítményére, pontosságára, megbízhatóságára illetve alkalmasságára vonatkozóan. Az eladó (forgalmazó) mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha az eladó (forgalmazó) vagy a jótállási javítások elvégzésével megbízott szerviz bizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett.

A jótállás nem terjed ki az alábbi esetekre:

- a) Fizikai sérülés, tűzkár vagy vízkár, amelyek nem gyártási hibából fakadnak, ide értve többek között a felhasználói hibákat;
- b) Nem rendeltetésszerű használatból adódó sérülés, engedély nélküli szétszerelésből, a termék megbontásából fakadóan, melyek nem állnak összhangban a felhasználói útmutatóban foglaltakkal;
- c) Vízkár, mely nem megfelelő előkészítés, használat, vagy a felhasználói útmutatóval nem összhangban lévő használatból fakad;
- d) Engedély nélküli átalakítás az áramkörben, nem megfelelő akkumulátorhasználatból fakadó sérülések;
- e) Sérülés, ami rossz időjárási körülmények között történő használatból fakad (pl.: vihar, homokvihar, eső, stb.);
- f) Sérülés, ami nagy elektromágneses mezőben történő üzemeltetésből fakad;
- g) Sérülés, ami egyéb magas interferenciájú környezetben történő üzemeltetésből fakad;
- h) Sérülés, ami alacsony akkumulátorfeszültségből vagy hibás akkumulátor használatából fakad;
- i) Olyan termékek esetén, amelyek azonosítója hamisított vagy megsemmisült;

- j) Termékek, amik nem rendelkeznek eladást igazoló dokumentumokkal, vagy az eladást igazoló dokumentum beazonosíthatóan nem ahhoz a termékhez tartozik, vagy az eladást igazoló dokumentum hamisított;
- k) helytelen tárolásból, szállításból, leejtésből eredő sérülés esetén;
- l) Rongálás esetén;
- m) Vásárlás után keletkezett okból adódó meghibásodás eserén;
- n) A gyártó által előírt rendszeres ellenőrzés, karbantartás elmulasztása;
- o) Bármely a hibát vagy annak okát előidéző beavatkozás vagy javítás, amelyet nem a jelen jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviz végez.

JOGSZABÁLYI JÓTÁLLÁS

A fogyasztói szerződés keretében a Magyarországon vásárolt, forgalmazó által forgalomba hozott termékekre a 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet alapján kötelező jogszabályi jótállás vonatkozik, amelynek időtartama a termék átadásának, vagy az eladó vagy az eladó közreműködője általi üzembe helyezés időpontjától számított

- 10 000 forintot elérő, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két (2) év,
- 250 000 forint eladási ár felett három (3) év.

E határidők elmulasztása jogvesztéssel jár.

A jogszabályi jótállás a terméket Önnek közvetlenül értékesítő eladót (forgalmazót) terheli. A151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet 4. § (2) bekezdése alapján, a jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. A szabálytalanul kiállított jótállási jegy alapján érvényesített igények teljesítése az eladót (forgalmazót) terheli. A Jogszabályi jótállásból eredő jogok érvényesítésének nem feltétele a termék felbontott csomagolásának fogyasztó általi visszaszolgáltatása. Jelen Jótállási jegyben foglaltak a fogyasztónak a törvényből eredő jogait nem érintik.

JOGSZABÁLYI JÓTÁLLÁS ALAPJÁN ÉRVÉNYESÍTHETŐ JOGOK

A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó választása szerint  
a) kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott szavatossági igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a forgalmazónak a másik szavatossági igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a termék hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a kellékszavatossági jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet;  
b) arányos árleszállítást igényelhet, vagy – ha a forgalmazó a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének megfelelő határidőn belül nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt ellátlásnak nincs helye.

A forgalmazó – a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában – köteles a terméket nyolc (8) napon belül kicserélni, ha  
a) a Jogszabályi jótállás időtartama alatt a termék első alkalommal történő javításakor megállapított nyer, hogy a termék nem javítható, vagy  
b) a termék három (3) alkalommal történő kijavítását követően ismét meghibásodik; vagy  
c) a termék kijavítására a kijavítási igény eladóval való közlésétől számított harmincadik (30.) napig nem kerül sor, a harmincnapos határidő eredménytelen elteltétől számítva.  
Ha a fentiek szerint a termék cseréjére nincs lehetőség, az eladó (forgalmazó) a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértéké-nek megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc (8) napon belül a fogyasztó részére visszatéríti.

A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A jótállásra kötelezettek törekednie kell arra, hogy a javítás vagy a kicserélés legfeljebb 15 napon belül megtörténjen. Jótállási igényét a fogyasztó közvetlenül az eladónál (forgalmazó) köteles a meghibásodás észlelését követően haladéktalanul bejelenteni. Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, az eladó (forgalmazó) nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.  
A jótállás időtartamán belül jótállási javítási munkákat csak a kijelölt szerviz végezhet, az érvényes Jótállási jegy alapján. Minden jótállás keretén belüli javítás esetén ellenőrizze a javítási szelvények megfelelő kitöltését. A javítás során a termékebe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. Amennyiben a javítást a kijelölt szakműhely nem végzi el, vagy a javítást nem is vállalják, úgy a fogyasztó a terméket a jótállás kötelezettjének költségére máshol is kijavíttathatja. A javítás költségeinek megtérítéséhez, annak megfelelő számával történő igazolása szükséges. A dolognak a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási igény újból kezdődik.

JÓTÁLLÁSRA VONATKOZÓ KÖZÖS SZABÁLYOK

Amennyiben a termék (az újként történő első vásárlás időpontjától számítva) a jótállási időn belül a gyártás, vagy a gyártás során nem megfelelő anyag alkalmazása miatt meghibásodik, azt a Jótállási területen belül az importőr hivatalos készülék szervize térítésmentesen megjavítja, vagy a terméket, vagy hibás alkatrészét kicseréli, amennyiben a hibás alkatrészre a jelen Jótállási jegyben írt feltételek, és korlátozások figyelembevételével a Szerződéses jótállás érvényes. Minden kicserélt termék, illetve alkatrész tulajdonjoga a cserét elvégzőre száll.

Jótállás csak a jótállási időn belül, a hibás termék átadása, valamint a vásárlást bizonyító, a vásárlás dátumát, a modell típusát és az eladó forgalmazó nevét tartalmazó eredeti dokumentum (jótállási jegy, annak hiányában számla vagy nyugta) ezen adattartal-mában olvasható és sértetlen bemutatása esetén érvényesíthető. Ellenkező esetben az importőr hivatalos készülék szervize a díjmentes jótállási szervizszolgáltatást visszautasíthatja.

A jótállás nem érvényes olyan termékre, amelyen a típus- vagy sorozatszámot megváltoztatták, törölték, eltávolították vagy olvashatatanná tették.

Kérjük a jótállási jegy vásárláskor történő megfelelő kitöltését körültekintően ellenőrizze, a Jótállási jegyet pedig gondosan őrizze meg. Elvesztett Jótállási jegy pótlására csak az eladás napjának hitelt érdemlő igazolása (pl. dátummal és bélyegzővel ellátott számla, eladási jegyzék bemutatása) esetén van lehetőség. A jótállási jegyen történt bármilyen javítás, törlés, átírás, vagy valótlán adatok bejegyzése a Jótállási jegy érvénytelenségét vonja maga után.

Kérjük, hogy a termékből eltávolítható adattároló eszközök elvesztésének/meghibásodásának elkerülése végett azokat a termék javításra leadását megelőzően távolítsa el a termékből. A jótállás nem terjed ki a hibás termék importőrhez, illetve az importőr hivatalos készülék szervizéhez, a nem importőr által megjelölt szállítmányozó által történő szállítással kapcsolatos szállítási költségekre és kockázatra. Jelen jótállási jegyen megadott termékre a Gyártó további kiegészítő jótállást is nyújt(hat), melynek feltételeit – terméktől függően - a megvásárolt termékhez csatolt Használati Útmutató és/vagy a Gyártó hivatalos honlap tartalmazza. A Fogyasztó a jogszabály alapján kötelező jótállási időn túl a termékkel kapcsolatos jótállási igényét a Gyártó által meghatározott képviseleti pontokon jelezheti. Jogvita esetén a Fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

JÓTÁLLÁS KERETÉBEN VÉGZETT JAVÍTÁSOK/CSERÉK:

|                    |                          |
|--------------------|--------------------------|
| Bejelentés dátuma: | Visszaadás dátuma:       |
| Hibajelenség:      | Jótállás új határideje:  |
| Új azonosító szám: | Munkalapszám:            |
| (Ph)               | Elvégzett javítás/csere: |
| Bejelentés dátuma: | Visszaadás dátuma:       |
| Hibajelenség:      | Jótállás új határideje:  |
| Új azonosító szám: | Munkalapszám:            |
| (Ph)               | Elvégzett javítás/csere: |
| Bejelentés dátuma: | Visszaadás dátuma:       |
| Hibajelenség:      | Jótállás új határideje:  |
| Új azonosító szám: | Munkalapszám:            |
| (Ph)               | Elvégzett javítás/csere: |

|                                                                                                                            |                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|                                                                                                                            |                  |
| Az eladó (jogszabályi jótállás kötelezettje) bélyegzőlenyomata és a Jótállási Jegy kiállítás során eljáró személy aláírása | Vásárló aláírása |